





翡翠海皇羹 (每位) £6.80 (per head) Jade diced seafood soup



瑤柱鴨絲羹 (每位) £6.00 (per head) Sundried scallops and shredded duck soup



栗米魚肚羹(每位) £6.80 (per head) Fish maw and sweet corn soup





西湖牛肉羹 (每位) £6.00 (per head) West Lake beef thick soup



正宗海鮮酸辣湯 (每位) £6.50 (per head) Hot & sour seafood soup



金菇四寶羹 (每位) £6.00 (per head) Four treasures mushroom, shredded duck and winter melon soup



紅燒海鮮翅(每位) £17.50 (per head) Diced seafood shark's fin soup



紅燒雞絲翅(每位) £16.50 (per head) Shredded chicken shark's fin soup



紅燒蟹肉翅(每位) £17.50 (per head) White crab meat shark's fin soup





原籠糯米蒸蟹 £20.80 Steamed crab with garlic and glutinous rice in bamboo steamer



有菜

餚

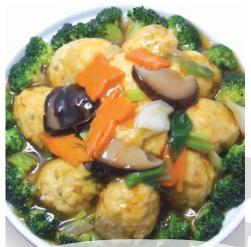
圖片只供

參

考

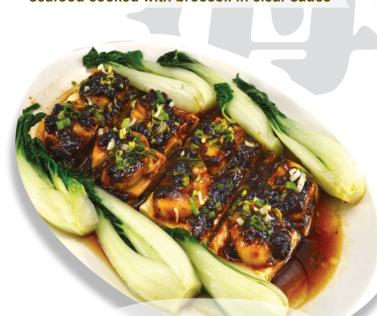
避風塘三寶(軟殼蟹、大蝦及生蠔) £23.80 **Harbour shelter style deep fried three treasures**(Soft shell crab, king prawns and oysters)





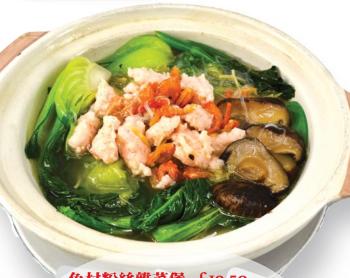
三鮮琵琶豆腐 £17.00

Deep fried beancurd stuffed with diced seafood cooked with broccoli in clear sauce



豉汁帶子豆腐 £19.00

Steamed beancurd and scallops with blackbean sauce



無村粉絲雜菜煲 £19.50
Village style cooked with Chinese mushroom, minced king prawns, sundried shrimps and vegetables with vermicelli clay pot



椒鹽**吹筒仔** £17.50 Salt & pepper baby squid



大良蝦球帶子炒鮮奶 ±21.80 Quick stir fried fresh milk with

king prawns and scallops

泰皇咖喱海鮮煲 £23.50
Thailand King curry recipe seafood clay pot

三鮮扒玉	子豆腐	(蛋豆腐)

Braised diced seafood with egg tofu.....£18.00

雪菜蝦段肉鬆豆腐煲

Preserved leaves, prawns and minced pork with beancurd clay pot.. £16.00

XO醬荷豆炒雙脆

Stir fried prawns and squid with mangetout in XO sauce£17.00

中國菜心炒鮮魷 或 中國芥蘭炒鮮魷

Stir fried squid with (choi sum or kai-lan imported from China)£25.00

酥炸鮮魷

Deep fried fresh squid.....£16.80

潮式煎蠔餅

Chaozhou style pan fried oysters omelette with

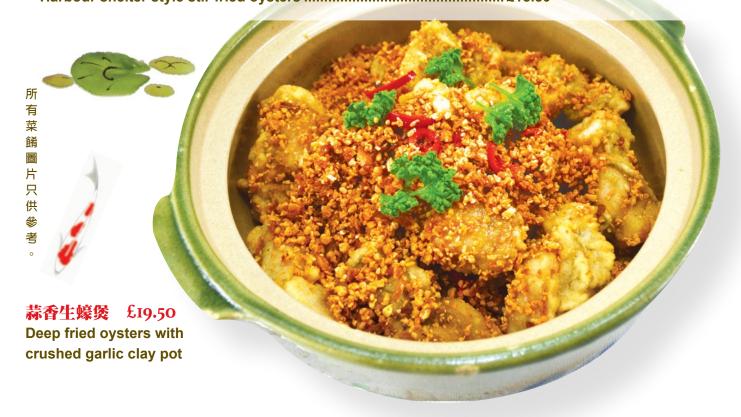
chopped chives and spring onion£17.80

密餞里椒牛嵃煲

Oysters with black pepper clay pot£18.80

避風塘炒生蠔

Harbour shelter style stir fried oysters£18.80





所有菜餚圖片只供參考。



£25.50

Stir fried king prawns coated in Cantonese sauce (or salt & pepper) and peeled king prawns wrapped in mashed taro and deep fried



金華玉樹班球

£23.50

Steamed grouper fish pieces with sliced Chinese ham, Chinese mushroom and vegetables

脆炸椒鹽鱔片 Crispy salt & pepper sliced eelseasonal price 時價
煎封鱸魚 Pan fried seabass served in soya sauce£23.80
油鹽水浸鱸魚 Soaked seabass cooked with light oil and salt water£24.50
金銀蒜班球蒸茄子 Steamed grouper fillet and aubergine with dried and fresh garlic£19.80
紅燒豆腐班腩煲 Sliced grouper's belly, with roasted belly pork and beancurd clay pot£19.80
XO醬時蔬炒班球 Stir fried grouper fillet with seasonal vegetables in xo sauce£24.50
黑椒茄子魚塊煲 Fish fillet and aubergine with black pepper clay pot£16.00
<mark>鹹魚怡香茄子煲</mark> Aubergine with diced salted fish clay pot£16.00



家鄉釀涼瓜(釀豬肉蝦餡) £18.50 Village style bitter melon stuffed with minced prawns and pork



有菜餚

昌

片只供

豉汁蒸鱔 Seasonal price 時價 Steamed chopped eel with blackbean sauce







錫燒豬扒 £16.00 Pork chops with sesame seeds foil grilled

沙拉豬扒 £16.00 Pork chops with salad cream

椒鹽百花釀大腸 (釀蝦膠餡)
Salt & pepper pig's intestines stuffed with minced prawns£19.50
<mark>鹹魚煎肉餅</mark> Pan fried minced pork with diced salted fish£17.80
香芋扣肉煲
Sliced belly pork and taro clay pot£17.00
椒鹽豬扒
Salt & pepper pork chops£16.00
千島汁豬扒
Pork chops with thousand island dressing£16.00
梅菜蒸肉餅
Minced pork steamed with preserved mustard leaves£16.00
生炒排骨
Sweet & sour bite size spare ribs£14.50
麻婆豆腐
Mrs Spotty's recipe of spicy tofu with minced pork£14.80
酥炸大腸
Deep fried crispy pig's intestines£16.80
家鄉炆釀豆腐 (釀豬肉蝦餡)
Village style baked minced prawns and pork stuffed beancurd £16.80
宮廷醬烤海山骨
Dynasty style baked pork ribs£16.50



£16.00

Crispy fried pork chops marinated with lemon grass



<mark>豉汁涼瓜炒肥牛肉</mark> Stir fried marble beef and bitter melon with blackbean sauce......£18.80

沙爹粉絲肥牛煲

Marble beef satay with vermicelli clay pot.....£17.50



枝竹柱侯牛腩煲 £17.50 Beef brisket and dried beancurd with chu-how sauce clay pot



油鹽水粉絲肥牛 £17.50 Poached marble beef with vermicelli





蠔皇鮑甫扒鴨掌

Braised sliced abalone and duck feet with oyster sauce£85.00

北菇生筋鴨掌煲

Duck feet and strong flour dough with Chinese mushroom clay pot £17.00

Crispy duck wrapped in minced taro and deep fried£20.50

三菇扒鴨掌

Braised duck feet with three types of mushrooms£15.50

蠔王鴨掌靈芝菇

Braised duck feet and bailing mushroom with oyster sauce...... £15.50



千歲豆腐 £15.00 Steamed tofu with sliced preserved duck eggs and sliced salted duck eggs

北菇海參扒鴨掌 £42.00 Braised sliced sea cucumber with duck feet and mushrooms







£38.80

海蜇手撕雞(一只雞)(需要預訂)

Whole shredded chicken with marinated jelly fish (pre-order only)



奶香南瓜香芋煲 Braised sliced pumpkin, taro

cook with milk and butter clay pot



什菌上湯時蔬(素) £16.50 Soaked assorted mushrooms with seasonal vegetables in high stock (V) 靈芝菇扒上素豆腐(素) House special braised bailing mushroom and beancurd (V).....£15.80 靈芝菇扒竹笙 (素) Braised bailing mushroom and bamboo fungus (V).....£17.80 椒鹽玉子豆腐(蛋豆腐) Shallow fried salt & pepper egg beancurd£15.50

少林玉子素菜 (蛋豆腐)

mushroom with vegetables

Sliced egg beancurd and Chinese

£17.50



泮水芹香(素) £14.00 Stir fried sliced lotus root with water chestnuts, mangetout, celery, carrot and black fungus (V)



三菇扒生筋(素) £15.80 Braised strong flour dough with three types of mushrooms (V)







£18.00 蒜蓉炒中國芥蘭 Stir fried kai-lan with crushed garlic



蒜蓉炒中國菜心 £18.00 Stir fried choi sum with crushed garlic

芸羨她震符

林谷沙路到 Stir fried asparagus with crushed garlic	£15.00
	. £ 15.00
馬拉盞 / 腐乳炒通菜	
Stir fried tong choi with balacun / fermented beancurd	. £17.80
金銀蛋浸菠菜 或 白菜	
Preserved egg and salted egg soaked spinach or pak choi	.£16.00
上湯蒜子肉鬆浸時菜	
Minced pork with seasonal vegetables and garlic	
soaked in high stock	£15.80
瑤柱蝦乾上湯浸中國時蔬	
Dried scallops, shrimps and seasonal vegetables (imported from China)
soaked in high stock	•
瑤柱扒中國荳苗	
Stir fried young mangetout buds (imported from China) with	
sundried scallops	£25.80
	. ~20.00
蟹肉扒中國荳苗	



馳名貴妃雞

Prestige chicken cooked with rose wine and Chinese herbs

每只 Whole £23.00

半只 Half £13.00



玫瑰豉油雞

Rose soya sauce chicken

每只 Whole £21.00

半只 Half £12.00

鹵水墨魚

Lo-shiu soya sauce and herbs marinade cuttlefish.....£16.00



片皮鴨 每只 Whole £36.00 半只 Half £23.00 Sliced glazed roast duck served with spring onion, hoi-sin sauce & pancakes





供



(只限星期日、星期一及星期二供應) (Available Every Sundays, Mondays & Tuesdays)

原只堂食 原只外膏 Roast suckling pig£195.00.....£185.00.....£130.00

每份 Portion Roast suckling pig platter.....£29.00



有菜餚

圖

片只供參

考



糖醋脆皮魚 (每條)

Sweet & sour whole crispy fish

(Beijing version of the popular Hong Kong style sweet & sour)

魚香肉絲 £15.50 Stir fried shredded pork with black fungus and sliced chillies



£27.50

麻辣水煮牛肉 £16.00 Spicy hot posached beef fillet with Chinese leaves





糖醋麻仁排骨 £15.50 Sweet vinegar spare ribs with sesame seeds

麻辣水煮去骨鱸魚 (每條) Spicy hot poached de-boned whole sea bass	£27.50
京味爆羊肉 Beijing style hot wok lamb	£16.50
正宗四川麻婆豆腐 Authentic Sichuan Mrs Spotty's recipe spicy beancurd	£15.00
四川擔擔麵 Sichuan spicy dan dan noodles	£16.50
京味燒茄子 Beijing style braised aubergine	£12.00
北京餃子(大白菜豬肉餃子 或 韭菜豬肉餃子)(十只) Beijing style dumplings (Pak choi and minced pork dumpling	
minced pork and chives dumplings) (10 pieces)	£11.00



四川辣子雞 £15.50 Sichuan style spicy hot diced spring chicken

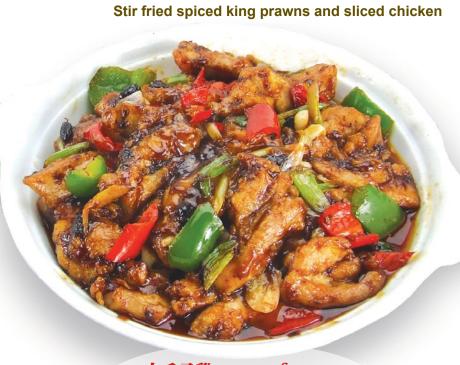


龍鳳相會

貴州香辣雞 £15.50 Guizhou style dry fried sliced chicken with chillies



青韭肉絲豆乾 £15.50 Stir fried shredded pork with sliced dried tofu and chives



£18.50

大千子雞 £15.50
Painter Daqian style stir fried sliced chicken with chillies









宫保雞丁 £15.80 Gongbao diced chicken with peanuts and dried chillies



老乾媽炒羊肉 £17.50 Stir fried sliced mutton in

沙煲酸菜鱸魚

£29.50

Sea bass with preserved pickled vegetables casserole

	三鮮湯伊麵 (一鍋) Seafood light e-noodles in soup	£20 00
	三燒湯伊麵 (一鍋)	
	Three roasties light e-noodles in soup	£18.90
	蟹肉湯伊麵 (一鍋) Crab meat light e-noodles in soup	£20.00
	雪菜火鴨絲湯米 (一鍋 £17.80)	
	Shredded roast duck with preserved vegetables vermicelli in soup	£14.0U
	香茜皮蛋班球湯米 Sliced grouper, preserved duck egg and coriander with vermicelli in soup	£19.50
	香芹墨魚條炆鴛鴦米 Duo style sliced cuttlefish pieces and celery with vermicelli	£17.50
	金菇雞粒炆伊麵 Stewed mushroom and diced chicken with light e-noodles	£17.00
	金菇瑤柱炆伊麵	~~~~
	Stewed mushroom and sundried scallops with light e-noodles	£17.80
	金菇墨魚餅炆伊麵 Stewed mushroom and cuttlefish pieces with light e-noodles	£10 50
	芝士牛油海王燴鳥冬	213.50
	Seafood, melted cheese and butter with udon noodles	£17.00
	XO 盤乾炒三觧島冬	
	Pan fried seafood udon noodles with XO sauce	£17.00
	黑椒牛柳絲炆鳥冬 Braised shredded beef fillet with black pepper udon noodles	£16.00
	日式快島冬	
		£16.00
	雜錦海鮮炒麵	•
	Stir fried assorted seafood noodles	£17.50
	柱侯牛腩炒麵 Beef brisket fried noodles with chu-how sauce	£15.50
	豉油王中國芥蘭炒軟麵	040.00
	Fried soft noodles and kai-lan (imported from China) with supreme soya sauce	£13.00
	豉油王炒軟麵 Fried soft noodles with supreme soya sauce	£0 50
	内絲炒麵	29.50
8	Shredded pork fried noodles	£13.80
	表自流磁部	
	宋主傳斯 Thailand King recipe seafood with boiled rice	£18.00
	紅燒班腩飯	
	Grouper pieces and roasted belly pork served with boiled rice	£18.00
	時菜蝦球飯	
	King prawns and seasonal vegetables served with boiled rice	£16.50
	時菜三鮮飯 Seefeed and account vegetables comed with heiled vice	C47.00
	Seafood and seasonal vegetables served with boiled rice	£17.00
	馬來西亞炒飯 Malaysian style fried rice	£15.50
	SAMERIE IS ALL MA	
	家門閥少炒飯 Prestige assorted fried rice	£17.80
	鴛鴦炒飯	
	Duo style fried rice	£17.50
	福建炒飯 Assorted seafood fried rice	£16.80
	PARTICIPAL AGRICUATION LING	A. I W. [11]

8	8
	-

>	金銀蛋蒜香海王炒飯 Seafood, egg yolk and crushed garlic fried rice	£18.00
	漁港瑤柱炒飯 Fishing harbour style sundried scallops fried rice	
_	瑤柱金銀蛋炒飯	
	Sundried scallops fried rice with salted duck egg yolk & egg yolk	£15.80
	Diced chicken and salted fish fried rice	£14.80
	荔芋鴨粒炒飯 Diced duck meat & taro fried rice	£14.50
	豉汁排骨飯 Diced spare ribs in blackbean sauce served with boiled rice	C15 00
	印尼炒河粉	
	Indonesian style fried rice sticks	£15.80
	Stir fried beef, squid, rice sticks with satay sauce	£16.80
	乾炒牛河 Sliced beef fried rice sticks	£14.00
	星洲炒米 Singapore style fried vermicelli	£15.50
	揚州炒飯	
	Yeung Chow fried rice	£14.00
	Stir fried seafood dan dan noodles with xo sauce	£17.00
	招牌(炒河粉 / 炒麵 / 白飯) House special with choice of (fried rice sticks / fried noodles / boiled rice).	£14.80
	三烷炒 (麵 / 河粉 / 米粉 / 烏冬) (豉油王底加 £0.50) (extra soya sauce £0.50) (extra s	
	四川茄子排骨炆河粉	
	Sichuan style braised spare ribs, aubergine with rice sticks	£15.50
	Seafood with soup noodles	£15.80
	蝦球湯麵 King prawns with soup noodles	£15.80
	香茅豬扒湯麵 Lemon grass pork chops with soup noodles	£15.50
	水餃皇撈麵	C46 00
	Supreme prawns and meat dumplings with noodles	
	Supreme prawns and meat dumplings with soup noodles	£15.80
	Won-ton with soup noodles	£16.00
	三烷 (湯麵 / 白飯) Three roasties with choice of (soup noodles or boiled rice)	£15.00
	二燒 (湯麵 / 句飯) Two roasties with choice of (soup noodles or boiled rice)	£14 00
	一爐 (湯麵 / 白飯)	
	Single roast with choice of (soup noodles or boiled rice)	£13.00
	日式湯鳥冬 Japanese style udon in soup	£16.00
	吉列豬扒 (湯麵 / 河粉 / 烏冬) Pork chops with choice of (soup noodles / rice sticks / Udon)	£15.50
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	



Ocean Treasure Seafood Restaurant
Treasure House 1st Floor Greenside Way Middleton M24 1SW
Tel: 0161 653 6688 Fax: 0161 653 3388
www.oceantreasure.co.uk